- 2° le point 3° est remplacé par la disposition suivante :
- « 3° cinq directeurs, dont un de l'enseignement fondamental officiel, un de l'enseignement secondaire libre, un de l'enseignement artistique officiel à temps partiel, un de l'éducation des adultes libre et un des centres libres d'encadrement des élèves, proposés en commun par les associations représentatives des pouvoirs organisateurs et le GO! et les organisations syndicales représentatives; »;
 - 3° au point 5° le mot « ROGO » est remplacé par les mots « GO! Ouders »;
 - 4° le point 10° est abrogé.
 - Art. 3. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :
 - 1° dans la phrase introductive le mot « vingt-quatre » est remplacé par le nombre « 24 »;
 - 2° le point 2° est remplacé par la disposition suivante :
- « 2° deux directeurs, dont un de l'enseignement fondamental officiel, un de l'enseignement fondamental libre, proposés en commun par les associations représentatives des pouvoirs organisateurs et le GO! et les organisations syndicales représentatives; »;
 - 3° au point 4° le mot « ROGO » est remplacé par les mots « GO! Ouders »;
 - 4° le point 7° est abrogé.
 - Art. 4. A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :
 - 1° dans la phrase introductive le mot « trente » est remplacé par le nombre « 28 »;
 - 2° le point 2° est remplacé par la disposition suivante :
- « 2° deux directeurs, dont un de l'enseignement secondaire officiel, un de l'enseignement secondaire libre, proposés en commun par les associations représentatives des pouvoirs organisateurs et le GO! et les organisations syndicales représentatives; »;
 - 3° au point 4° le mot « ROGO » est remplacé par les mots « GO! Ouders »;
 - 4° le point 9° est abrogé.
 - Art. 5. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :
 - 1° dans la phrase introductive le mot « trente-deux » est remplacé par le nombre « 31 »;
- 2° au point 1° , le mot « dix » est remplacé par le nombre « 11 » et le mot « VIZO » est remplacé par les mots « Syntra Vlaanderen »;
 - 3° au point 1°, les mots « un est désigné par l'« OKO, » » sont insérés entre les mots
 - « l'Enseignement communautaire, » et les mots « un est désigné par le « POV » »;
 - 4° le point 2° est remplacé par la disposition suivante :
- « 2° quatre directeurs, dont un de l'enseignement artistique officiel à temps partiel, deux de l'éducation des adultes dont un de l'enseignement officiel et un de l'enseignement libre, proposés en commun par les associations représentatives des pouvoirs organisateurs et le GO! et les organisations syndicales représentatives, et un directeur d'un centre d'éducation de base, proposé en commun par la fédération d'éducation de base et les organisations syndicales représentatives; »;
 - 5° le point 7° est abrogé.
 - Art. 6. A l'article 7 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :
 - $1^{\circ}\ dans\ le\ premier\ alin\'ea,\ les\ mots\ «\ Staten-generaal\ van\ het\ Middenveld\ »\ sont\ remplac\'es\ par\ le\ mot\ «\ VERVER\ »;$
 - 3° le troisième alinéa est abrogé.
 - Art. 7. Dans le même arrêté, les chapitres IV et V, comprenant les articles 8 à 20, et l'article 25 sont abrogés.
- **Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2013. La nouvelle composition en vertu des articles 2 à 6 du présent arrêté entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2014.
- Art. 9. Le Ministre flamand qui a l'Enseignement, la Jeunesse, l'Egalité des Chances et les Affaires bruxelloises dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 novembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et de Bruxelles, P. SMET

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2013/36115]

22 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector, wat betreft het bedrag van de eindejaarstoelage

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel $8, 2^{\circ}$;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 november 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend uitvoering gegeven moet worden aan het vierde Vlaams Intersectoraal akkoord van 2 december 2011;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. Artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 8 september 2006, wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 6. § 1. Voor werknemers van voorzieningen georganiseerd door openbare besturen bestaat de eindejaarstoelage uit de volgende gedeeltes in verhouding tot de geleverde prestaties :

1° een vast geïndexeerd gedeelte van 232,97 euro;

2° een aanvullend vast geïndexeerd gedeelte van 360 euro;

3° een vast gedeelte van 55,08 euro;

4° een procentueel gedeelte van 3,52 procent van het geïndexeerde brutojaarloon.

Het bedrag, vermeld in het eerste lid, 1°, wordt jaarlijks aangepast, rekening houdend met het indexcijfer van de consumptieprijzen, vermeld in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, volgens de formule :

(bedrag voorgaande jaar x index oktober 20../index oktober voorgaande jaar).

Het bedrag, vermeld in het eerste lid, 2°, wordt jaarlijks aangepast, rekening houdend met het indexcijfer van de consumptieprijzen, vermeld in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, volgens de formule :

(basisbedrag x index oktober 20../index oktober 2006).

In het eerste lid, 4°, wordt verstaan onder geïndexeerd brutojaarloon : de vermenigvuldiging met twaalf van het geïndexeerde bruto maandloon van de maand oktober van het kalenderjaar, met inbegrip van de haard- of standplaatstoelage, maar met uitsluiting van de toeslagen.

§ 2. Voor werknemers van private voorzieningen bestaat de eindejaarstoelage uit de volgende gedeeltes in verhouding tot de geleverde prestaties :

 1° voor het jaar 2012: een vast geïndexeerd gedeelte van 603,48 euro en een procentueel gedeelte van 4,61 procent van het geïndexeerde brutojaarloon;

 2° vanaf het jaar 2013 : een vast geïndexeerd gedeelte van 124,15 euro en een procentueel gedeelte van 7,57 procent van het geïndexeerde brutojaarloon.

In het jaar 2012 en 2013 worden de bedragen, vermeld in het eerste lid, aangepast, rekening houdend met het indexcijfer van de consumptieprijzen, vermeld in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, volgens de formule :

(basisbedrag x index oktober 20../index oktober 2011).

Vanaf het jaar 2014 wordt het bedrag, vermeld in het eerste lid, 2°, jaarlijks aangepast, rekening houdend met het indexcijfer van de consumptieprijzen, vermeld in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, volgens de formule :

(basisbedrag x index oktober 20../index oktober voorafgaande jaar).

In het eerste lid wordt verstaan onder geïndexeerd bruto jaarloon : de vermenigvuldiging met twaalf van het geïndexeerde bruto maandloon van de maand oktober van het kalenderjaar, met inbegrip van de haard- of standplaatstoelage, maar met uitsluiting van de toeslagen.".

- Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2012.
- **Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 22 november 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering, K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2013/36115]

22 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 réglant l'octroi de subventions pour les frais de personnel dans certaines structures du secteur de l'aide sociale, en ce qui concerne le montant de l'allocation de fin d'année

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 8, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 réglant l'octroi de subventions pour les frais de personnel dans certaines structures du secteur de l'aide sociale;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 21 novembre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Accord intersectoriel flamand du 2 décembre 2011 doit être exécuté sans délai;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête:

- **Article 1**er. L'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 réglant l'octroi de subventions pour les frais de personnel dans certaines structures du secteur de l'aide sociale, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 septembre 2006, est remplacé par les dispositions suivantes :
- « Art. 6. § 1^{er}. Pour les travailleurs de structures organisées par des pouvoirs publics, l'allocation de fin d'année se compose des parties suivantes par rapport aux prestations effectuées :
 - 1° une partie fixe indexée de 232,97 euros;
 - 2° une partie fixe supplémentaire indexée de 360 euros;
 - 3° une partie fixe de 55,08 euros;
 - 4° une partie exprimée en pourcentage de 3,52 pour cent du traitement annuel brut indexé.

Le montant, visé à l'alinéa premier, 1°, est annuellement adapté, compte tenu de l'indice des prix à la consommation, visé au chapitre II de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, selon la formule :

(montant année précédente x indice octobre 20../indice octobre année précédente).

Le montant, visé à l'alinéa premier, 2°, est annuellement adapté, compte tenu de l'indice des prix à la consommation, visé au chapitre II de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, selon la formule :

(montant de base x indice octobre 20../indice octobre 2006).

Dans l'alinéa premier, 4°, on entend par traitement annuel brut indexé : la multiplication par douze du traitement mensuel brut indexé du mois d'octobre de l'année calendaire, y compris l'allocation de foyer ou l'allocation de résidence, mais à l'exclusion des suppléments.

- § 2. Pour les travailleurs de structures privées, l'allocation de fin d'année se compose des parties suivantes par rapport aux prestations effectuées :
- 1° pour l'année 2012 : une partie fixe indexée de 603,45 euros et une partie exprimée en pourcentage de 4,61 pour cent du traitement annuel brut indexé;
- 2° à partir de l'année 2013 : une partie fixe indexée de 124,15 euros et une partie exprimée en pourcentage de 7,57 pour cent du traitement annuel brut indexé.

Dans les années 2012 et 2013, les montants visés à l'alinéa premier sont adaptés, compte tenu de l'indice des prix à la consommation visé au chapitre II de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, selon la formule :

(montant de base x indice octobre 20../indice octobre 2011).

A partir de l'année 2014, le montant, visé à l'alinéa premier, 2°, est annuellement adapté, compte tenu de l'indice des prix à la consommation, visé au chapitre II de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, selon la formule :

(montant de base x indice octobre 20../indice octobre année précédente).

Dans l'alinéa premier, on entend par traitement annuel brut indexé : la multiplication par douze du traitement mensuel brut indexé du mois d'octobre de l'année calendaire, y compris l'allocation de foyer ou l'allocation de résidence, mais à l'exclusion des suppléments. ».

- **Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2012.
- **Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 novembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, K. PEETERS